



## Refleksja ewangeliczna na niedzielę /Mt 9,36–10,8/



Rozważmy słowa: *Żniwo wprawdzie wielkie, ale robotników mało*. Można to zdanie różnie rozumieć. Podaję pierwsze tłumaczenie, najbardziej powtarzane na lewo i prawo. I ksiądz proboszcz, i wikary – tłumaczą tak samo.

*Żniwo jest wielkie, ale robotników mało* – to znaczy, ilu byłoby niewierzących do nawrócenia, ilu byłoby grzeszników do rozgrzeszenia, ilu byłoby biedaków do wspierania. Tymczasem za mało księży, za mało misjonarzy, zakonnic. Jedna tylko matka Teresa z Kalkuty dla umierających.

Jeżeli tylko tak to rozumiemy – mamy skrzywioną minę i opuszczamy ręce. Spróbujmy te słowa tłumaczyć inaczej: chociaż wciąż za mało na całym świecie ludzi świętych, dzieją się ciągle nieoczekiwane cuda łaski Bożej. Jeszcze kilka lat temu jeden z moich kolegów tłumaczył i zapisywał na papierze, ilu potrzeba księży, zakonnic – żeby zawalił się ustrój oparty na ateizmie. Wypisywał ogromne liczby. Tymczasem ustrój sam się zawalił.

Bo żniwo jest zawsze wielkie, choć robotników mało. Jeśli liczymy tylko na siebie, jesteśmy stale zmartwieni. Liczmy na Pana Boga.

ks. Jan Twardowski

## Składka inwestycyjna w parafii

**Aby sprostać wielu poważnym wyzwaniom duszpasterskim i gospodarczym, Duszpasterska Rada Parafialna i Rada Ekonomiczno-Gospodarcza wraz z ks. Proboszczem zaprasza wszystkich parafian i gości od początku 2020 r. do udziału w składce na tacę na tzw. Fundusz Inwestycyjny. Nie będzie to żadna dodatkowa zbiórka, ale jedna taca w miesiącu.**

### Zasady składki inwestycyjnej:

- 1. Termin** – 3. niedziela każdego miesiąca.
- 2. Częstotliwość** – raz na miesiąc. Jeżeli jednak ktoś z parafian nie będzie mógł w danym miesiącu złożyć ofiary, zawsze może później podjąć w niej udział.
- 3. Wysokość** – dowolna, w zależności od możliwości finansowych każdej rodziny lub osoby w danym miesiącu.

dokończenie na str. 3

## Ocalić od zapomnienia

Cudzoziemcy odegrali dużą rolę w historii budowy naszego kościoła. Pisaliśmy już o Włochach, ale to była młodzież pomagająca przy budowie. Znacznie większą rolę odegrali Niemcy z Kolonii. W czasach największej biedy przyjeżdżali z transportami żywności, odzieży, leków. Organizatorem zbiórek był przewodniczący Rady Katolików Świeckich Miasta Kolonii Rudi Conin. Warto zapamiętać to nazwisko i zapoznać się z jego dokonaniem czy też przypomnieć sobie o nich. Przytaczamy tekst jego autorstwa, pomieszczony w albumie parafialnym wydanym 25 lat temu oraz parę słów o nim samym pióra Henryka Kubiaka, który ten tekst przetłumaczył.

K.H.-Sz.

### Pojednanie wypływające z wiary

Było to w czasach zimnej wojny, kiedy wydawało się, że napięcia między Wschodem a Zachodem są nie do przezwyciężenia – wtedy polscy i niemieccy biskupi, zgromadzeni na Soborze, zaczęli zastanawiać się nad znalezieniem drogi ku poprawie stosunków pomiędzy ówczesną Polską Rzeczpospolitą Ludową a Republiką Federalną Niemiec. Wymiana listów w grudniu 1951 r. z apelem skierowanym do katolików polskich i niemieckich o wszczęcie procesu pojednania nie znalazła początkowo w żadnym z obu krajów oczekiwanego odzewu. Zdawało się wówczas, że próba stopienia lodów między naszymi narodami oraz podjęcie niezbędnych w tym celu rozmów były przedwczesne. Uprzedzenia i pamięć, związane z wszystkimi wydarzeniami czasu wojny i okresu powojennego były jeszcze zbyt głębokie, rany jeszcze nie były zblźnione.

Natomiast kamień wrzucony do wody zataczał po pewnym czasie coraz szersze kręgi w obu Kościołach. Zanim jeszcze politycy zaczęli zabiegać o poprawę napiętych stosunków międzypaństwowych, obu Kościołom było dane – na fundamencie wiary w tego samego Boga – łatwiej burzyć istniejące uprzedzenia i ślepa nienawiść oraz łagodzić trudne do przezwyciężenia zaszłości. Powoli i z dużym wyczuciem uzgadniano terminy pierwszych rozmów; potem dochodziło do spotkań z okazji obchodów rocznicowych Kościoła, innych uroczystości kościelnych itp., przez co udawało się osiągnąć coraz większe zbliżenie. Spotkania katolików polskich i niemieckich stawały się z roku na rok częstsze i przyciągały coraz większą uwagę także w kręgach spoza naszych Kościołów. Kiedy kardynałowie Stefan Wyszyński i Karol Wojtyła jesienią 1978 r. przybyli z wizytą do Kolonii, przyjmowali ich z największą serdecznością – a przecież nikt wówczas nie mógł nawet przypuszczać, że Kardynał Wojtyła już w kilka tygodni później zostanie wybrany papieżem. Jego wybór przyczynił się do tego, że starania o pogłębienie dialogu pomiędzy naszymi Kościołami zostały gwałtownie przyspieszone.

W 1980 r. z okazji uroczystości związanych z setną rocznicą zakończenia budowy Katedry Kolońskiej doszło do spotkania z ks. Kardynałem Macharskim, który przemawiając na uroczystym zakończeniu obchodów na placu przed katedrą zdobył ogromne uznanie w Kolonii.

dalszy ciąg na str. 3 i 4

**PONIEDZIAŁEK 15.06**

- 06:30** Za Parafian  
**06:30** + Kazimiera, Mieczysław, Maciej Kućmierz  
**07:00** + Jolanta Dobryniuk w dniu imienin  
**07:00** + Krzysztof Fugiel – msza gregoriańska  
**08:00** + Irena Babik w 9. rocznicę śmierci, + Stanisław Mirek w 4. rocznicę śmierci  
**08:00** + Danuta Cupryś i zmarli z rodziny  
**18:30** Dziękczynna za 15 lat modlitwy w I sobotę miesiąca, o Boże błogosławieństwo dla modlących się i za tych, którzy się dołączą w przyszłości  
**18:30** + Janina Świąder – msza gregoriańska  
**18:30** + Stefania Tondyra (od córki z rodziną)

**WTOREK 16.06**

- 06:30** + Janina Świąder – msza gregoriańska  
**07:00** + Mieczysława Adamska (od koleżanek z pracy córki Barbary)  
**07:00** + Krzysztof Fugiel – msza gregoriańska  
**08:00** + Wincenty i Władysława  
**18:30** Dziękczynna za kolejny rok formacji w Domowym Kościele z prośbą o Boże błogosławieństwo na czas wakacji  
**18:30** + Roman Husar – 18. rocznica śmierci

**ŚRODA 17.06**

- 06:30** O Boże błogosławieństwo dla Róż Różańcowych i ich rodzin, XI Róża św. Jadwigi Królowej  
**06:30** + Stanisław Stanek, Janina i Jan Padło oraz + Janina i Rudolf Pietrzyk  
**07:00** + Janina Świąder – msza gregoriańska  
**07:00** + Stanisława Syc  
**08:00** Dziękczynna za 88 lat życia Genowefy Bujas, o zdrowie i Boże błogosławieństwo  
**08:00** + Krzysztof Fugiel – msza gregoriańska  
**18:30** Zbiorowa w intencjach Nowenny do MBNP

**CZWARTEK 18.06**

- 06:30** + Krzysztof Fugiel – msza gregoriańska  
**07:00** Dziękczynna za zdanie egzaminów w sesji z prośbą o dalszą opiekę dla Grzegorza  
**08:00** + Janina Świąder – msza gregoriańska  
**18:30** O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę MB dla Anny Kochana z okazji urodzin  
**18:30** + Marianna Szpytma w 21. rocznicę śmierci

**PIĄTEK 19.06**

- 06:30** + Stanisław Stanek, Stanisława Michalak, Henryk John, Bogusław Bocheński  
**06:30** + Anna Wójcik i zmarli z rodziny  
**07:00** + Stanisława Syc  
**08:00** + Michalina i Ireneusz Słodowicz oraz córka + Krystyna  
**18:30** O miłosierdzie Boże dla zmarłych wypominanych w naszym kościele  
**18:30** + Janina Świąder – msza gregoriańska  
**18:30** + Krzysztof Fugiel – msza gregoriańska  
**18:30** + Krystyna i Andrzej Małec

**SOBOTA 20.06**

- 06:30** + Marek Banaszak (od koleżanek i kolegów z Towarzystwa Sportowego WISŁA)  
**07:00** Dziękczynna z prośbą o dalszą opiekę dla rodziny Guzik  
**07:00** + Elżbieta Śliwa (od synów Bogdana i Mirosława)  
**08:00** + Janina Świąder – msza gregoriańska  
**08:00** + Krzysztof Fugiel – msza gregoriańska  
**08:00** + Elżbieta Hapek (od rodziny Gorczyków)

**Solenizantom i Jubilatom tego tygodnia życzymy wszelkich łask Bożych.**

- Zapraszamy wszystkich na codzienną procesję o godz. 18:00 przed Mszą świętą wieczorną w ramach **Oktawy Bożego Ciała**. Zakończenie oktawy nastąpi w czwartek.
- W piątek z racji Uroczystości **Najświętszego Serca Pana Jezusa** również zapraszamy do udziału w procesji. Tego dnia nie obowiązuje wstrzeźliwość od pokarmów mięsnych.



- Trwają **Pierwsze Komunie święte**, które w tym roku z powodu pandemii odprawiamy w czerwcowe soboty dla mniejszych grup dzieci. W poprzednią sobotę przyjęły Pierwszą Komunię dzieci ze szkoły 113, wczoraj ze szkoły 21, a w najbliższą sobotę przystąpią dzieci ze szkoły 15. Prosimy o modlitwę w intencji tych dzieci oraz ich rodziców.
- W poniedziałek 22 czerwca, czyli za ponad tydzień, młodzież z klas VIII przystąpi do **sakramentu bierzmowania**, którego udzieli im bp Damian Muskus. Szczegółowe informacje podamy za tydzień.
- Zapraszamy na **nabożeństwa czerwcowe**, które odprawiamy codziennie o godz. 18:00.
- **Parafialny Klub Sportowy Jadwiga** ogłasza zapisy na „Wakacje z Jadwigą”. Projekt obejmuje trzy turnusy po 5 dni w trzy pierwsze tygodnie wakacji. Szczegóły na ulotkach przy drzwiach i na stronie internetowej klubu.

**08:00** + Bolesław Siemieniec, Maria, Władysław Pietrzyk, Marek Kłęk, Adam Kwiecień

**18:30** + Władysława Czuma w 11. rocznicę śmierci

**NIEDZIELA 21.06**

- 06:30** + Janina i Jan Kozień  
**08:00** + Kazimierz Ciukowski, żona + Anna i zmarli z rodzin  
**09:30** + Janina Świąder – msza gregoriańska  
**09:30** + Elżbieta Rajtar (od syna i synowej)  
**10:00** Rezerwacja  
**11:00** + Krzysztof Fugiel – msza gregoriańska  
**11:00** + Stanisław i Franciszka-Maria Trytek, Emil i Stanisława Rychliccy oraz zmarli z rodzin: Trytków, Dymków i Rychlickich  
**12:30** + Maria, Włodzimierz Wójcicy, Anna i Lech Sobeccy, Paweł Owsianka  
**17:00** Dziękczynna za 17 lat małżeństwa Anny i Zbigniewa Szymanek oraz o Boże błogosławieństwo dla całej rodziny  
**18:30** + Piotr Głuszek, + Jarosław Gorczyca  
**20:30** O zdrowie, Boże błogosławieństwo, pomoc Ducha Św. w podejmowaniu ważnych decyzji dla Łukasza

## Składka inwestycyjna w parafii

dokończenie ze str. 1

### 4. Formy wpłat do wyboru:

- **na konto bankowe parafii (PKO BP 49 1020 2906 0000 1702 0086 1682).** Wpłaty dokonane w tej formie są imiennie ewidencjonowane w parafii, ponadto dają możliwość w następnym roku odliczeń podatkowych za rok bieżący. Niezbędnym jest określenie w tytule wpłaty/przelewu, iż jest to darowizna na cele kultu religijnego (składka inwestycyjna).
- **na tace, w podpisanych kopertach** – z wyraźnym podaniem imienia, nazwiska i adresu, wysokości kwoty i miesiąca, którego składka dotyczy. Wpłaty te są również księgowane imiennie w parafii, ale nie dają one możliwości odliczeń podatkowych.
- **na tace, bez kopert i żadnego specjalnego oznaczenia** – nie są imiennie ewidencjonowane i nie dają możliwości odliczeń podatkowych.

### 5. Rozliczenie pozyskania i wydatkowania środków:

Podliczanie wysokości ofiar oraz ewidencja darczyńców są dokonywane co miesiąc przez osoby z Rady Ekonomicznej. Natomiast w okresach półrocznych ks. Proboszcz składa szczegółowe sprawozdanie dla obydwu Rad i publikuje w biuletynie parafialnym wysokość wpływów i wydatków z tej składki oraz planów na następne miesiące.

### 6. Przeznaczenie środków:

- W najbliższym czasie najpilniejsze są sprawy remontowe, czyli składanie pieniędzy na wkład własny do dotacji NFOŚ na ocieplenie kościoła, modernizację ogrzewania czy remont schodów głównych.
- Jednocześnie ważna jest realizacja inwestycji duszpasterskich, jak np.: wprowadzenie relikwii i rzeźby św. Jana Pawła II, obrazu Jezusa Miłosiernego itp.
- Kolejność realizacji tych zadań oraz podejmowanie innych będzie zależała od wielu okoliczności, jak: wysokość wpływów ze składki inwestycyjnej, losy oczekiwanej dotacji, nowe poważne zadania itp. Zawsze na bieżąco będziemy informować parafian, co i dlaczego w danej chwili jest ważniejsze i możliwe, a co musimy odłożyć.

**Mamy nadzieję, że taka forma składki inwestycyjnej jest jasna, czytelna i elastyczna. Dziękujemy, że już spotyka się z akceptacją i dużym odzewem parafian i innych uczestników nabożeństw w naszym kościele.**

**Duszpasterska Rada Parafialna  
Rada Ekonomiczno-Gospodarcza  
ks. Proboszcz**

## Dobre słowo

**Bóg szanuje mnie, gdy pracuję, ale kocha mnie, gdy śpiewam.**

Rabindranath Tagore



**BIULETYN DUSZPASTERSKI**  
bezpłatny tygodnik parafialny

#### REDAKCJA BIULETYNU

Ks. M. Hajdyla, K. Herej-Szymańska,  
A. Gorczyca, M. Kot-Panek,  
M. Szymańska

teksty: D. Glonek, P. Kędziora,  
I. Korohoda, D. Kotas, Ł. Kwiecień,  
J. Łuszczyńska, M. Michalska, B. i J. Wojtas  
dział reklam: D. Kotas

Parafia nie odpowiada za treść  
publikowanych reklam

## Ocalić od zapomnienia

dalszy ciąg ze str. 1

Spotkanie to niestety przysłańiały niezbyt radosne wiadomości o wypadkach w Gdańsku i rozwoju wydarzeń w innych regionach Polski. W czasie rozmowy przy herbacie w bardzo wąskim gronie Ksiądz Kardynał wyrażał wielkie zmartwienie, komentując, że ogień rozpalony w Gdańsku niełatwo będzie ugasić. Przewidywał wówczas, że naród polski ogarną trudne i niebezpieczne czasy i prosił nas o pomoc i wsparcie w przypadku, gdyby Polacy znaleźli się w biedzie. A bieda w Polsce z tygodnia na tydzień się powiększała; zaopatrzenie ludności w podstawowe artykuły spożywcze stawało się coraz gorsze. Szybciej niż przypuszczaliśmy, mieliśmy spełnić naszą obietnicę przyjscia z pomocą.

W lutym 1981 r. – w Kolonii obchodzono karnawał – kolońscy katolicy zostali wezwani do udziału w akcji pomocy dla Krakowa. Pod hasłem „Żywność dla Krakowa” zbierano we wszystkich parafiach pieniądze i artykuły spożywcze. Odpowiedź na rzucone hasło była nadspodziewanie pozytywna. W dniu 10 marca 1981 r. wyjechał do Krakowa pierwszy transport z 7 tysiącami paczek żywnościowych. Ks. Kardynał Macharski skierował go do parafii bł. Jadwigi Królowej. Ksiądz proboszcz Jan Dziasek był tym darem zaskoczony i uradowany, bowiem w licznych wielodzietnych rodzinach jego parafii panowała już wielka bieda, a niezbędna pomoc stawała się możliwa. Ofiarności kolońskich parafii umożliwiała przygotowanie dalszych transportów. Dnia 29 maja 1981 r. wyjechał do Krakowa dziesiąty transport, który również rozładowano w parafii bł. Jadwigi.

Każdy następny transport pozwalał nam lepiej poznać potrzeby i kłopoty parafian. Mimo że kierowcy i osoby towarzyszące nie dysponowali odpowiednim czasem na wnikliwe rozmowy, a trudności językowe też nie sprzyjały kontaktom, to dowiadywaliśmy się coraz więcej o szczególnych zadaniach, które stały przed parafią w związku z pilną budową niezbędnego tu kościoła. Odkąd poczuliśmy się związani więzią opiekuńczą z parafią bł. Jadwigi, uznaliśmy za swój obowiązek przyczynić się w ramach naszych możliwości do budowy tego wielkiego kościoła.

**dokończenie na str. 4**



*Delegacja Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży z parafii  
Bł. Jadwigi w Köln – 1994 r.*

#### PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA

pw. Św. Jadwigi Królowej  
ul. Łokietka 60, 31-334 Kraków  
tel.: +48 12 637 14 15  
fax: 638 71 52  
konto: 49 1020 2906 0000 1702 0086 1682  
e-mail: swietajadwiga@diecezja.pl  
[www.swietajadwiga.diecezja.pl](http://www.swietajadwiga.diecezja.pl)

#### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

dni zwykłe: 6:30, 7:00, 8:00, 18:30  
nd. i święta: 6:30, 8:00, 9:30, 10:00,  
11:00, 12:30, 17:00, 18:30, 20:30

#### DUSZPASTERZE

proboszcz: ks. Marek Hajdyla  
wikariusze: ks. Grzegorz Kurzec,  
ks. Jacek Kuczmier, ks. Dariusz Burda

rezydenci: ks. Prałat Jan Dziasek,  
ks. Dariusz Oko, ks. Stanisław Moledndys,  
ks. Mirosław Czapla, ks. Włodzimierz Sywak

#### KANCELARIA PARAFIALNA

pon.-sob.: 10:00-11:00  
pn., wt., czw.: 16:00-18:00  
nd. i święta: kancelaria nieczynna

## Ocalić od zapomnienia

### dokończenie ze str. 3

Celnicy na polskiej granicy nie ułatwiali nam bynajmniej przewiezienia do Krakowa narzędzi i materiałów, wówczas w Polsce niemal nie do zdobycia.

Łatwiejsza okazała się później pomoc finansowa na zakup małych okien, wykonanie drogi krzyżowej oraz cudownego witraża w kaplicy chrzcielnej o niezwykle głębokiej wymowie. Organy z kościoła św. Jana przed Bramą Laterańską w Kolonii, pierwotnie przeznaczone do sprzedaży, trafiły jako dar do kościoła bł. Jadwigi – dar, który przez szereg lat jeszcze będzie wyraźnym znakiem kontaktów, zrazu opiekuńczych, a potem zamienionych na partnerskie stosunki między parafiami.

To, że wszystkie transporty docierały zawsze na miejsce przeznaczenia bez szkód i strat, jest niewątpliwie zasługą Malteser Hilfsdienst [Pomoc maltańska – przyp. tłumacza] z Kolonii, która to służba od pierwszych godzin zorganizowanej pomocy dla Krakowa zawsze znajdowała ochotników w swoich szeregach gotowych do pomocy. Niezależnie od pogody, niezależnie od lodu czy śniegu i to w czasach stanu wojennego jechali w ciężarówkach ochotnicy z Malteser Hilfsdienst, stawiając czoła wszelkim utrudnieniom – wielokrotnie szykanom i upokorzeniom na polskiej granicy. Fakt, że Pomoc Maltańska w Krakowie, która powstała dzięki wydanej pomocy kolońskich Maltańczyków ma swoją siedzibę w parafii bł. Jadwigi, możemy uważać za znak wdzięczności oraz dalszej upragnionej łączności między nami.

Mamy nadzieję i uczynimy wszystko, by wyrosłe w ciągu tych lat osobiste i przyjacielskie kontakty przetrwały. Przebywaliśmy zawsze chętnie w Krakowie i w Kolonii, cieszyliśmy się zawsze jednakowo, że w Krakowie znajdujemy oparcie i opiekę dla przejeżdżających grup pielgrzymów; cieszyliśmy się tak samo z kilkudniowych spotkań z grupami młodzieży, z rodzinami lub z małymi delegacjami. Było wiele wesołych, ale i wieczorów w zadumie, które zbliżały nas do siebie coraz bardziej. W Kolonii były to w szczególności parafie św. Rocha i św. Jana przed Bramą Laterańską, które starały się i będą nadal dbać o utrzymanie i rozwój naszego partnerstwa.

Wielu parafianom z parafii bł. Jadwigi jesteśmy bardzo wdzięczni za wszystkie dobre i cenne doświadczenia, którymi nas obdarowano w czasie spotkań, wizyt i wieczorów spędzonych na rozmowach. Byliśmy nie tylko dającymi, lecz zostaliśmy także obdarowani. Jesteśmy pod wrażeniem i poruszeni zwłaszcza głęboką pobożnością i wiarą, jaką często u Was widzieliśmy i wspólnie przeżywaliśmy. Jesteśmy pełni podziwu dla osiągnięć wypracowanych przez księży, siostry zakonne i świeckich w czasie tych lat istnienia parafii. Z szacunkiem patrzymy na gotowość i radość do pracy w kościele, bez których nie można by dojść do takich osiągnięć. Naszemu Kościołowi Powszechnemu potrzebni są tacy przejęci i zafascynowani Chrystusem mężczyźni i kobiety, by świat nie stracił z oczu Boga. Zapewne parafia stanie przed nowymi problemami, które być może będą trudne i twarde. Życzymy parafii ich pomyślnego rozwiązania z pomocą i opieką Bożą.

Ręka Boga zbliżyła nas do siebie. Duch Boga pozwolił wyciszyć istniejącą nienawiść i pojawiające się uczucia zemsty, a z Bożej Nowiny czerpaliśmy moc do wzajemnego przeproszenia i przebaczenia. Byliśmy narzędziem Bożym, by Jego przesłanie pokoju unaocznic światu, dając z siebie mały przyczynek dla nowych stosunków między Polską a Niemcami.

Za to dziękujemy Bogu w szczególny sposób w 25. rocznicę powstania Parafii.

Rudi Conin  
Tłumaczenie: Henryk Kubiak

### Od tłumacza

Rudi Conin, znana w Kolonii osobistość – od 1994 r. przewodniczący Rady Katolików Świeckich Miasta Kolonii – jest tym człowiekiem, który w lutym 1981 r., kiedy cała Kolonia tradycyjnie się wesoło bawiła w ostatnich dniach karnawału, nie zapomniał o Polakach, a zwłaszcza o Krakowie. Każdy, kto poznał Kolonię choć raz w dniach karnawału dobrze wie, jak trudno oderwać się od wszechobecnego karnawałowego szaleństwa i prze-

nieść się myślami do odległego kraju, w którym mają miejsce burzliwe wydarzenia społeczne i polityczne i cierpią ludzie. I wówczas on – Rudi Conin – sprawił, że błądnący ludzie na ulicach i salach zabaw na krótką chwilę poważnieli. To Rudi Conin zebrał wtedy pierwsze znaczące ofiary pieniężne na pomoc dla Krakowa do zdjętego z głowy karnawałowego kapelusza. To on rzucił hasło: „Żywność dla Krakowa”. W odpowiedzi gromadziły się we wszystkich kolońskich parafiach dary pieniężne i rzeczowe. Ofiarność osób prywatnych i instytucji przeszła wszelkie oczekiwania. Ponad 250 transportów żywności, leków, odzieży i innych darów trafiło dzięki niemu do Krakowa i w tym do parafii bł. Jadwigi Królowej. Z jego inicjatywy włączyli się kolończycy bardzo aktywnie do budowy kościoła.

Rudi Conin napisał wprawdzie o tym wszystkim w powyższym artykule. Nie wspomniał tylko o jednym: kto spontanicznie zebrał pierwsze pieniądze, kto rzucił hasło i kto poruszył serca tylu ludzi dobrej woli.

Rudi Conin przemienił się po tych kilkunastu latach z dobroczyńcy i sponsora w naszego serdecznego przyjaciela. Ten Wielki Człowiek – prawy, szlachetny, jakże skromny – zasłużył sobie swoją postawą, zaangażowaniem, ofiarnością i dobrocią nie tylko na naszą serdeczną wdzięczność, ale także na głęboki szacunek.

Wiem, że kiedy przeczyta te słowa, będzie zażenowany. Powie, że nie trzeba było poświęcić aż tylu słów dla niego; że to, co zrobił jest normalne, zwyczajne, ludzkie, chrześcijańskie – w imię miłości bliźniego; wystarczyłoby może jedno małe dziękujemy. Myślę jednak, że w jego głębokim przeżywaniu Chrystusa wolałby usłyszeć raczej *niech Bóg ci wynagrodzi*. I dlatego, przyłączając się do tysięcy głosów wspólnoty parafii bł. Jadwigi Królowej mówię zwyczajnie *Rudi, Bóg zapłać*.

Henryk Kubiak

## KALENDARZ LITURGICZNY TYGODNIA:

### PONIEDZIAŁEK 15.06

2 Krn 18,3–8.12–17.22;  
Ps 5; Mt 5,38–42

### WTOREK 16.06

2 Krn 18,25–31a.33–34;  
Ps 51; Mt 5,43–48

### ŚRODA 17.06

**św. brata Alberta  
Chmielowskiego,  
zakonnika**

2 Krl 2,1.6–14; Ps 31;  
Mt 6,1–6.16–18

### CZWARTEK 18.06

Syr 48,1–14; Ps 97;  
Mt 6,7–15

### PIĄTEK 19.06

**Uroczystość  
Najświętszego Serca  
Pana Jezusa**

Pwt 7,6–11; Ps 103;  
1 J 4,7–16; Mt 11,25–30

### SOBOTA 20.06

**Niepokalanego Serca  
NMP**

Iz 61,9–11; 1 Sm 2;  
Łk 2,41–51

### NIEDZIELA 21.06

Jr 20,10–13; Ps 69;  
Rz 5,12–15;  
Mt 10,26–33

## REKLAMA na pokrycie kosztów druku

Informacje w sprawie reklamy pod nr. tel. 603 083 755

D R U K A R N I A

**Paor**

ul. Wybickiego 46, 31-302 Kraków  
tel. 012 636 28 13, tel./fax. 637 72 92  
e-mail: paor@paor.pl www.paor.pl

OFFSET, SITODRUK, DRUK CYFROWY, SZTANCOWANIE, LAKIEROWANIE UV, ZŁOCENIE

-----

**drukujemy: książki, broszury, ulotki, plakaty, wizytówki,  
papiery firmowe, teczki, naklejki, etykiety, opakowania**